

ŘÍZENÝ DOKUMENT	
Dopravní podnik měst Chomutova a Jirkova a.s. 35	
Distribuoval	SD - et, 261) 4.7.13
Datum	Smlouva o využívání autobusového nádraží č. 38/13

ORIGINÁL Čís 38 / 13

## 1. Smluvní strany

Obchodní firma: Dopravní podnik měst Chomutova a Jirkova a. s.

Sídlo: Školní 999/6, 430 01 Chomutov

Zapsána: v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložce 781

IČO: 64053466

DIČ (DPH): CZ64053466

Jednající: Ing. Janem Řehákem, předsedou představenstva

a Ing. Radkem Štejnarem, místopředsedou představenstva

(dále jen „provozovatel“)

a

Obchodní firma: ČSAD Slaný a. s.

Sídlo: Lacinova 1366, 274 80 Slaný

Zapsána v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2331

IČO: 60193425

DIČ (DPH): CZ699000360

Jednající: Kateřina Kratochvílová, předsedkyně představenstva

(dále jen „dopravce“)

## 2. Předmět smlouvy

2.1. Provozovatel má ve správě a užívání autobusové nádraží v Chomutově, nalézající se na pozemku parcelní č. 2747/1 v k. ú. Chomutov I, o výměře 5 739 m<sup>2</sup> a pozemku parcelní č. 2749 v k. ú. Chomutov I, o výměře 266 m<sup>2</sup> (dále jen „Autobusové nádraží“) a dále přilehlou odstavnou plochu pro autobusy, na pozemku parcelní č. 2713/2 v k. ú. Chomutov I, o výměře 2134 m<sup>2</sup> (dále jen „Odstavná plocha“). Identifikace těchto ploch je uvedena i v příloze č. 1 k této smlouvě. Provozovatel prohlašuje, že má taková práva k předmětnému Autobusovému nádraží, tj. i ke všem nemovitostem, z nichž se Autobusové nádraží sestává, a Odstavné ploše od jejich vlastníka, kterým je Statutární město Chomutov, jež mu umožňují tuto smlouvu se daným předmětem uzavřít.

2.2. Součástí Autobusového nádraží jsou: příjezdové a odjezdové asfaltové komunikace pro autobusy, zastřešené refýže, zábradlí a zastávková vybavení (označníky pro výlepy jízdních řádů, lavičky pro cestující, odpadkové koše), chodníkové plochy, protihluková stěna, dešťová kanalizace, opěrná zeď, plot – betonové dílce, budova čp. 999 postavená na pozemku parc. č. 2749, k. ú. Chomutov I (v níž se nachází: přepravní kancelář a čekárna pro cestující, místnost řidičů, bufet, veřejné sociální zařízení), vše je vyznačeno v příloze č. 1 této smlouvy. Přilehlá Odstavná plocha s asfaltovým povrchem slouží pro dočasné parkování autobusů.

2.3. Předmětem této smlouvy je závazek provozovatele umožnit dopravci za účelem provozování předmětu podnikání dopravce (silniční motorová doprava osobní), a to za úplaty a níže sjednaných podmínek, užívat Autobusové nádraží k příjezdu a odjezdu autobusů na/z Autobusové/ho nádraží, příp. jen jeho průjezdu, a to v souladu se schválenými jízdními řády dopravce, které tvoří přílohu č. 2 této smlouvy, dále užívat přilehlou Odstavnou plochu k dočasnému parkování autobusů a závazek provozovatele poskytovat dopravci další služby spojené s provozem autobusových spojů dopravce dle čl. 2.4, 3.1 a 3.2 této smlouvy.

Schváleno v DMS IT

2.4. Provozovatel umožní dopravci stání jeho autobusových spojů na Odstavné ploše a jejich zastavení na nástupišti č. 7 Autobusového nádraží, které je vyznačeno v příloze č. 1 této smlouvy, a to za účelem zajištění nástupu a výstupu cestujících používajících spoje provozované dopravcem. Při změně jízdního řádu je dopravce povinen neprodleně změnu písemně oznámit provozovateli. Tato změna nemusí být dle dohody stran promítána do dodatku k této smlouvě.

### 3. Závazky smluvních stran

3.1. Provozovatel se zavazuje zajistit pravidelný úklid a údržbu příjezdového a odjezdového stanoviště na Autobusovém nádraží vč. přilehlé Odstavné plochy a možnost přistavení autobusů dopravce v dostatečném předstihu tak, aby mohlo dojít k odjezdu podle schváleného jízdního řádu. Dále se provozovatel zavazuje umožnit dopravci vyvěsit jeho schválené jízdni řády na označnick umístěný na příslušném nástupišti.

3.2. Provozovatel se zavazuje umožnit cestujícím dopravce využít prostor čekárny a veřejného sociálního zařízení. Řidičům dopravce je umožněno využívat místnost řidičů, včetně odpočívárny, sociálního zařízení a kuchyňky, a to denně od 6 hod. do 17 hod.

3.3. Dopravce se zavazuje, že bude Autobusového nádraží a přilehlé Odstavné plochy využívat výhradně k provozování autobusové dopravy dle schválených jízdních řádů a nebude je využívat k jiným účelům, např. k případným opravám, doplňování provozních kapalin, mytí a údržbě autobusů. Dopravce se rovněž zavazuje, že nebude znečišťovat využívané plochy vynášením odpadků zanechaných cestujícími v autobusech mimo odpadkové koše umístěné na Autobusovém nádraží.

3.4. Dopravce se zavazuje k dodržování všech obecně závazných a platných předpisů především z oblasti bezpečnosti práce, požární ochrany a právních předpisů pro ochranu životního prostředí, a to zejména ve vztahu k prevenci případných úniků pohonných hmot a technických kapalin ze zaparkovaných dopravních prostředků.

3.5. Dopravce se tímto zavazuje, že v případě, že provozovateli nebo třetím osobám vznikne jakákoliv škoda (včetně např. uložení pokuty orgánem veřejné moci) v důsledku porušení jakékoliv smluvní nebo právní povinnosti dopravce, pak dopravce provozovatele nebo tuto třetí osobu v plné výši za tuto škodu odškodní.

### 4. Úplata

4.1. Dopravce se zavazuje zaplatit provozovateli za využívání Autobusového nádraží, dle výše uvedených ustanovení této smlouvy, smluvní částku 100,- Kč (dále jen „poplatek“) za každý příjezd (ukončení spoje), odjezd (zahájení spoje), příp. průjezd Autobusovým nádražím, v souladu se schváleným jízdním řádem. K tomuto účelu poskytne dopravce provozovateli dopravní kalendář, prostřednictvím celostátního informačního systému (v době podpisu této smlouvy se jedná o systém Chaps) s uvedením počtu příjezdů, odjezdů, příp. průjezdů pro každý kalendářní měsíc, a to nejpozději do prvního dne kalendářního měsíce, za který má být vystavena faktura - daňový doklad. K příslušnému poplatku bude vždy připočtena DPH v zákonem stanovené výši. Dopravce je oprávněn zasílat tento dopravní kalendář i elektronicky, a to na tuto mailovou adresu: [top@dpce.cz](mailto:top@dpce.cz). Dojde-li ke změně této adresy, je poskytovatel povinen oznámit novou e-mailovou adresu prokazatelně dopravci, jinak nese odpovědnost za škodu, která tím případně vznikne. Podle dohody stran nejde o změnu smlouvy, která by musela být promítnuta do písemného dodatku.

4.2. Ve stanoveném poplatku je zahrnuto i využívání přilehlé Odstavné plochy a služby provozovatele spojené s využíváním Autobusového nádraží a Odstavné plochy dopravcem dle čl. 2.4, 3.1 a 3.2 této smlouvy.

4.3. Smluvní strany se dohodly, že poplatky specifikované v čl. 4.1. této smlouvy budou ze strany provozovatele fakturovány jednou za měsíc, a to vždy k pátému kalendářnímu dni aktuálního měsíce, který bude zároveň na daňovém dokladu dnem uskutečnění zdanitelného plnění. Měsíční poplatek včetně DPH bude splatný vždy do 14-ti dnů od data vystavení faktury, a to bankovním převodem na účet provozovatele uvedený na tomto daňovém dokladu.

4.4. Faktura bude dle dohody stran zasílána elektronicky, a to na tuto e-mailovou adresu dopravce: prijemfaktur@icomtransport.cz. Dojde-li ke změně této adresy, sdělí novou adresu dopravce neprodleně. Nejde dle dohody stran o změnu smlouvy, která by musela být provedena písemnou formou (dodatkem). Faktura musí být zasílána ve formátu pdf nebo htm.

4.5. Smluvními stranami je dohodnuto, že pohledávka je zaplacená dnem připsání na účet provozovatele. Faktura musí být prokazatelně doručena dopravci nejpozději třetí den ode dne jejího vystavení a musí obsahovat všechny právními předpisy požadované náležitosti. Dojde-li k prodlení s doručením faktury, prodlužuje se její splatnost (lhůta k zaplacení pohledávky) o příslušný počet dnů prodlení. Je-li faktura vystavena chybně, je dopravce oprávněn ji vrátit, přičemž v tomto případě není v prodlení s úhradou pohledávky účtované příslušnou fakturou.

4.6. Provozovatel čestně prohlašuje, že u něj nenastal ani jeden z případů uvedených v ust. § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a minimálně po dobu účinnosti této smlouvy se zavazuje:

- a) nejednat tak, že daň z přidané hodnoty uvedenou na daňových dokladech, které budou vystavovány v souvislosti s touto smlouvou a na jejím základě (dále jen „daň“), úmyslně nezaplatí,
- b) nedostat se kdykoliv v budoucnu úmyslně do postavení, kdy by nemohl daň zaplatit,
- c) nevyvinout takové jednání, jímž by došlo ke zkrácení daně nebo vylákání daňové výhody.

Provozovatel se dále zavazuje, že pokud by u něj přesto některá z výše uvedených situací nastala, oznámí tuto skutečnost neprodleně dopravci. Provozovatel je plně srozuměn a souhlasí s tím, že bude povinen dopravci nahradit částku vynaloženou dopravcem jako ručitelem ve smyslu ustanovení § 109 odst. 1 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, za provozovatele v důsledku aplikace institutu ručení ze strany správce daně. Provozovatel prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem DPH.

4.7. Smluvní strany se dohodly, že v případě prodlení s úhradou jakéhokoliv peněžitého závazku dle této smlouvy je dopravce povinen uhradit provozovateli smluvní pokutu ve výši 200,- Kč za každý den prodlení.

4.8. V případě prodlení dopravce s úhradou jakéhokoliv závazku dle této smlouvy o více než 14 dní, je provozovatel oprávněn pozastavit poskytování služeb dle této smlouvy dopravci (tj. např. neumožnit vjezd na Autobusové nádraží), a to až do úplného splacení všech závazků, včetně případných smluvních pokut dle čl. 4.7. této smlouvy.

4.9. Smluvní strany se dále dohodly, že provozovatel je oprávněn výši poplatku dle čl. 4.1. této smlouvy jednostranným úkonem zvýšit, a to vždy s účinností od 1. 2. každého kalendářního roku, a to maximálně o míru inflace vyhlášenou Českým statistickým úřadem za předchozí kalendářní rok. Úprava výše poplatku a způsob jeho výpočtu bude dopravci sdělena písemně.



SM201303042

## 5. Doba trvání smlouvy

5.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem vzniku a účinnosti dnem ~~1.5.2013.~~ \* 1.6.2013 opr.

5.2. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Platnost a účinnost smlouvy lze ukončit kdykoliv po vzájemné dohodě smluvních stran. Smlouvu může vypovědět kterákoliv ze smluvních stran s 3 měsíční výpovědní lhůtou, která počíná běžet prvním dnem v měsíci následujícím po měsíci, v němž byla doručena písemná výpověď druhé smluvní straně.

5.3. Provozovatel má právo odstoupit od smlouvy v případě, že dopravce je v prodlení s úhradou jakéhokoliv závazku dle této smlouvy více než 14 dní a tento závazek nesplní ani po uplynutí 14 dní od písemné výzvy provozovatele k zaplacení.

5.4. Každá ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit v případě, kdy druhá smluvní strana podstatným způsobem poruší svoje povinnosti z této smlouvy vyplývající. Za podstatné porušení této smlouvy se považuje především porušení článků 3.3. a 3.4. této smlouvy. Odstoupení je účinné okamžitě od okamžiku doručení druhé straně.

## 6. Závěrečná ujednání

6.1. Veškerá komunikace (s výjimkou právních úkonů) může být vedena po dohodě strany elektronicky a nemusí být dle dohody stran podepsána uznávaným elektronickým podpisem. Příslušné e-mailové adresy si smluvní strany sdělí při podpisu této smlouvy. Smluvní strany zrovnoprávňují elektronickou a písemnou formu komunikace. Elektronicky mohou být zasílány i veškeré přílohy či podklady pro úkony stran činěné v souvislosti s touto smlouvou. Smluvní strany se zavazují potvrzovat si bez zbytečného odkladu doručení elektronických datových zpráv.

6.2. Veškerá ujednání o změnách v této smlouvě musí být učiněna formou uzavření písemného dodatku smlouvy, jinak jsou neplatná, pokud není v této smlouvě výslovně ujednáno jinak.

6.3. Smluvní vztah založený touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky.

6.4. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 exemplářích, přičemž provozovatel obdrží jedno vyhotovení a zbylá dvě náleží dopravci.

6.4. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely na základě vážné a svobodné vůle, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, smlouvu pročetly, jejímu obsahu porozuměly a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

6.5. Tato smlouva nahrazuje Smlouvu o užívání autobusových stání na autobusovém nádraží v Chomutově a užívání označnicků zastávek DPCHJ a. s. č. 64/04 (dále jen „Smlouvy č. 64/04“), uzavřenou smluvními stranami dne 30.8.2004. Smluvní strany se tímto dohodly, že platnost a účinnost Smlouvy č. 64/04, ze dne 30.8.2004, končí dnem ~~30.4.2013.~~ \* 31.5.2013 opr.

6.6. Smluvní strany sjednaly pro případ, že by se nepodařilo poštovní zásilku doručit adresátovi na poslední známou adresu jeho sídla, fikci doručení tak, že účinky doručení nastanou okamžikem, kdy osoba oprávněná k provozování poštovních služeb vrátí odesílateli zásilku jako nedoručitelnou, a to jak z důvodu, že nebyla v úložní lhůtě vyzvednuta, tak z důvodu, že se adresát na místě svého sídla nezdržuje. Druhému smluvnímu účastníkovi neoznámil změnu svého sídla či odmítl zásilku převzít.

SM201303042

Příloha č.1 – Identifikace ploch  
Příloha č. 2 – Jízdní řády dopravce

V Chomutově, dne 30.4.2012

ČSAD Slaný a.s.

Dopravní podnik měst Chomutova a Jirkova a. s.



.....  
Kateřina Kratochvílová  
předsedkyně představenstva



.....  
Ing. Jan Řehák  
předseda představenstva



.....  
Ing. Radek Štejnár  
místopředseda představenstva



Schváleno  
v systému  
DMS

SM201303042



Příloha č.1



1000

# 152100 Praha-Chomutov

Platí od 9.12.2012 do 7.12.2013

Přepřevážející: ČSAD Slaný a.s., Lacinova 1366, 274 80 Slaný, tel. 312 572 132

1	3	5	Tč	8	4	6
R X	R 13	T R 24	km	R X	R 13	T R 24
6:35	6:35	6:35	0	12:32	17:42	17:52
6:50	6:50	6:50	7	13:32	17:44	17:44
7:03	7:05	7:05	13	14:32	17:10	17:20
7:23	7:28	7:28	38	15:32	16:53	17:03
7:37	7:40	7:37	38	16:32	16:52	17:02
7:40	7:40	7:40	47	17:32	16:51	17:01
7:41	7:41	7:41	49	18:32	16:37	16:47
7:52	7:57	7:57	50	19:32	16:35	16:45
7:55	8:00	8:00	64	20:32	16:27	16:37
8:01	8:01	8:01	65	21:32	16:25	16:35
8:02	8:02	8:02	66	22:32	16:21	16:31
8:06	8:06	8:06	67	23:32	16:18	16:28
8:10	8:10	8:10	71	24:32	16:13	16:23
8:13	8:13	8:13	77	25:32	16:07	16:17
8:21	8:21	8:21	83	26:32	16:05	16:15
8:24	8:24	8:24	83	27:32	16:01	16:11
8:29	8:29	8:29	85	28:32	15:58	16:08
8:31	8:31	8:31	89	29:32	15:55	16:05
8:34	8:34	8:34	92	30:32	15:50	16:00
8:40	8:40	8:40	94	31:32	15:50	16:00
			99	32:32	15:50	16:00

X jede v pracovních dnech  
 t jede v neděli a sátem uznané svátky  
 R jede v sobotu  
 R jízdenu s místenkou je možné zakoupit

spoj jede po jiné trase  
 zastávka je bezbariérově přístupná  
 občerstvení/restaurace v objektu zastávky  
 veřejně přístupné WC v objektu zastávky

13 nejede 6.7.13, 28.9.13  
 24 nejede 24.12.12

R Místenku lze zakoupit v předprodeji pokladen AMS  
 Na lince platí tarif vyhlášený ČSAD Slaný a.s.. Informace o tarifu jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.  
 Dětské kočárky a velmi rozměrné předměty se nepřevážejí.

WC veřejně přístupné WC s bezbariérovým přístupem v objektu zastávky  
 MHD možnost přestupu na městskou hromadnou dopravu